

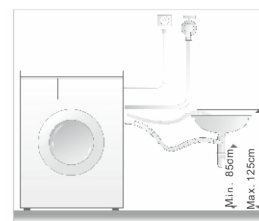
Другие функции

- 1. Функция «Блокировка от детей»:** вы можете заблокировать и разблокировать функцию «Блокировка от детей», нажав кнопку «Предыдущий отложенный запуск» и удержавая ее в течение 3 секунд во время стирки.
 - После активации функции «Блокировка от детей» все остальные кнопки будут заблокированы, кроме кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
 - Если процесс стирки заканчивается, или нажата кнопка «POWER», или появляется предупреждение об отказе, функция «Блокировка от детей» не может быть разблокирована. Это означает, что функцию «Блокировка от детей» нужно разблокировать вручную. Если при включении и запуске устройства функция «Блокировка от детей» активирована (загорается лампочка «Блокировка от детей», вам нужно нажать кнопку «Предыдущий отложенный запуск» и удерживать ее в течение 3 секунд, чтобы разблокировать функцию «Блокировка от детей», а затем продолжить работу со стиральной машиной.
- 2. Память при отключении:** если после выключения снова включается питание, машина продолжит работу в момент времени последнего отключения питания.
- 3. Самоблокировка дверцы:** после выбора программы дверцы автоматически блокируются, через 2 минуты после окончания стирки дверца автоматически разблокируется.
- 4. Очистка бака стиральной машины:** программа очистки барабана предусматривает большое количество воды, высокую температуру воды, высокую скорость оборотов, чтобы очистить барабан и уничтожить бактерии. Тщательная очистка.

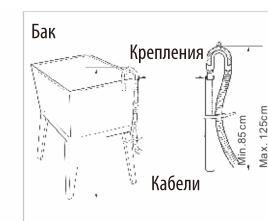
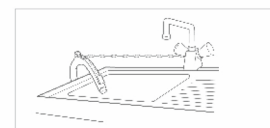
- Этот прибор предназначен для использования в домашних условиях. Не устанавливайте его на корабле, в трейлере или в самолете.
- Выключите кран, если прибор долгое время не используется. (Например, на время отпуска).
- Снимите фиксатор дверцы и отключите функцию запирания дверцы, чтобы дети не оказались запертыми внутри барабана машины.
- Упаковочные материалы (например, пленочные, поролоновые) могут повредить ребенку и вызвать удушье! Внимание: ХРАНИТЕ УПАКОВКУ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

Установка сливной трубы

- Закрепите сливную трубу с помощью троса.
- Правильно установите сливную трубу, чтобы уменьшить последствия от утечки воды на пол.
- Чтобы избежать сифонного эффекта, сливную трубу нужно установить на высоте между (0,85 м - 1,25 м), кроме того, конец сливной трубы не должен погружаться в воду.
- Если сливная труба слишком длинная, не вставляйте ее в стиральную машину: это может вызвать нехарактерный шум.
- (См. схему на следующей странице)

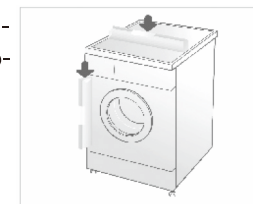


Инструкция по установке трубы



Установка по горизонтали

- Во избежание шума и вибрации, отрегулируйте горизонтальное положение стиральной машины, предпочтительно установить ее в углу помещения.
- Если поверхность неровная, отрегулируйте установочные штифты. (Не подкладывайте куски дерева или подобные предметы), убедитесь, что четыре установочных штифта плотно касаются поверхности основания, а машина выставлена строго горизонтально.



- **Регулирование установочных штифтов.** Выставьте регулировочные ножки, чтобы стиральная машина была установлена горизонтально и прочно стояла на поверхности пола. После регулировки затяните контргайку, для надежности. Не ставьте стиральную машину на платформу, которая находится выше уровня пола, чтобы предотвратить случайное падение машины.
- **Проверка в диагональном направлении.** При усилии, направленном вниз по диагонали стиральной машины, стиральная машина не должна качаться. (Необходимо проверить в направлении обеих диагоналей, если стиральная машина качается, необходимо выставить регулируемые ножки).



Способы блокировки дверцы

Блокировка дверцы

- После запуска машины дверца блокируется автоматически, и включается сигнальная лампочка/изображение DOOR LOCK («Дверной замок») на панели управления.

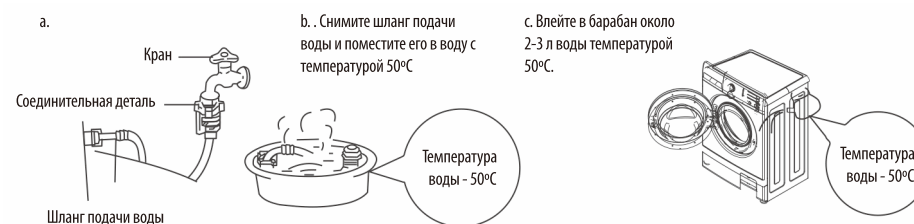
Разблокировка дверцы

- Если светится лампочка/изображение «Дверной замок», нажмите кнопку START/PAUSE («Пуск/Пауза»), режим стирки/слива воды закончится. Через 10 секунд дверной замок разблокируется автоматически.
- Отсоедините вилку от розетки, и через 10 секунд дверной замок разблокируется автоматически.
- Если открыть дверцу во время работы стиральной машины, может вылиться пена; вытрите пену полотенцем.
- Если температура слишком высокая, дверцу во время стирки открывать нельзя.
- Если уровень воды слишком высок, дверцу во время стирки открывать нельзя.

Техническое обслуживание

Меры предосторожности относительно замерзания стиральной машины

1. Накройте кран и универсальное соединение горячим полотенцем.
2. Снимите шланг подачи воды и поместите его в воду с температурой 50°C.
3. Влейте в барабан около 2-3 л воды температурой 50°C.
4. Включите шланг подачи воды, покрутите кран и включите стиральную машину, проверьте работу входных и выходных труб.



Очистка фильтра для водоотливного насоса (рекомендуется: один раз в месяц)

1. Слейте воду и выключите устройство из розетки. Нажмите на крепление насоса, откройте крышку фильтра водяного насоса. (Внимание: если внутри насоса есть горячая вода, выполните это действие после охлаждения воды).
2. Поверните фильтр против часовой стрелки и снимите его.
3. Промойте фильтр.
4. Нажмите на насос и вставьте фильтр, закрутите его по часовой стрелке и установите крышку.

- Внимание:**
- а. Хорошо закрутите фильтр во избежание утечки воды.
 - б. Не очищайте фильтр во время стирки

Не очищайте фильтр во время стирки.

Очистка барабана стиральной машины (рекомендуется: один раз в месяц)

После использования стиральной машины в течение некоторого периода времени внутри барабана может накапливаться грязь. Вы можете очистить внутреннюю и внешнюю части барабана, выполнив процедуру очистки барабана.

Внимание: не кладите внутрь барабана одежду и моющее средство при очистке.

Техническое обслуживание

- Осуществляйте техническое обслуживание стиральной машины для продления срока службы прибора.
- Перед очисткой и обслуживанием отключите стиральную машину от электросети.

Корпус стиральной машины

- После стирки очистите внешнюю поверхность стиральной машины мягкой тряпкой. Если корпус сильно загрязнен, используйте соответствующее моющее средство или мыло.
- Не очищайте корпус прибора непосредственно водой.
 - Не используйте полировальный порошок, растворители, бензин, спирт для чистки корпуса стиральной машины.

Ущільнювальне кільце дверцят

После стирки удалите загрязнения, бумажные отходы и т. д. Удалите посторонние предметы.

Очистка универсального соединения (рекомендуется: один раз в полгода)

- Накопление отходов будет влиять на скорость подачи воды на впускном клапане.
1. Снимите гибкий шланг со стороны универсального соединения.
 2. Снимите винтовой фиксатор, прокручивая его по направлению стрелки.
 3. Промойте внутреннюю часть винтового фиксатора.
 4. Установите очищенный винтовой фиксатор на гибкий шланг подачи воды.



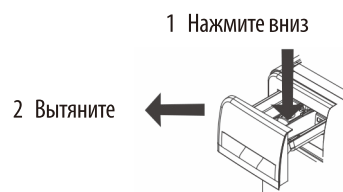
Очистка клапана подачи воды (рекомендуется: один раз в полгода)

1. Снимите гибкий шланг со стороны стиральной машины.
2. Снимите сетку фильтра с клапана подачи воды.
3. Очистите сетку фильтра с помощью зубной щетки.
4. Установите гибкий шланг подачи воды обратно.



Очистка дозатора моющих средств

Регулярно очищайте дозатор для моющих средств. Извлеките его и промойте чистой водой, затем вставьте обратно.



Способ применения дозатора для моющих средств

Синтетический стиральный порошок

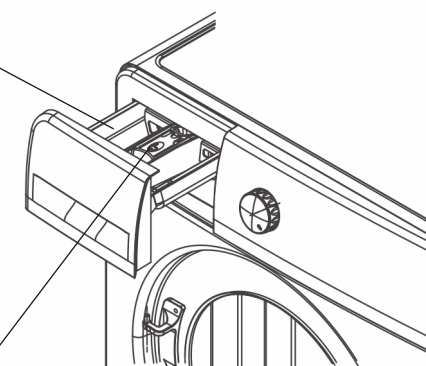
- Растворите моющее средство (например, куски мыла) перед добавлением в дозатор для моющих средств.

Жидкое мыло Отбеливающее средство

- Используйте моющее средство, которое не образует много пены.
- Концентрированные моющие средства растворите в воде в соотношении 1:2 перед добавлением в дозатор для моющих средств.

Смягчающее средство

- Влейте средство для смягчения воды перед стиркой, оно выльется в барабан автоматически после отбеливающего средства.
- Концентрированные смягчающие средства растворите в необходимом количестве воды.
- Уровень средства не должен превышать отметку MAX.

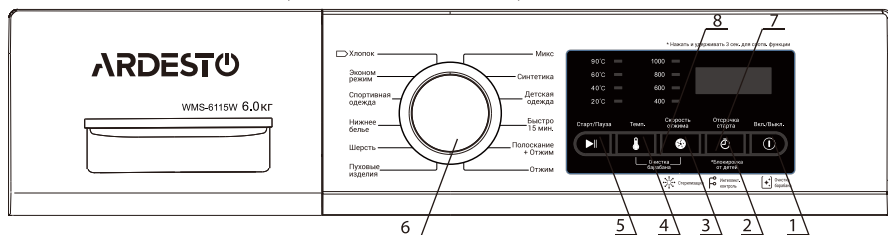


- Используйте только специальные моющие средства.
- Не используйте много моющего средства, которое образует много пены. Это может повлиять на качество стирки или вызвать неполадки.
- Выбирайте моющее средство в соответствии с типом и цветом одежды, температурой воды и степени загрязнения.
- Используйте моющее средство средней концентрации для лучшего качества стирки и защиты окружающей среды.

Рекомендации по использованию моющих средств при различных температурных режимах

- При стирке сильно загрязненных белых вещей мы рекомендуем использовать программу «Хлопок» с температурой 60 °C или выше и обычный стиральный порошок (для интенсивной стирки), содержащий отбеливающие вещества, которые при средних/высоких температурах обеспечивают отличное качество стирки.
- Для стирки при температуре от 40 °C до 60 °C тип используемого моющего средства должен соответствовать типу ткани и степени загрязнения. Обычные порошки подходят для «белых» или цветных прочных тканей с высокой степенью загрязнения, в то время как жидкие моющие средства или порошки для «защиты цвета» подходят для цветных тканей с небольшой степенью загрязнения.
- Для стирки при температуре ниже 40 °C рекомендуем использовать жидкие моющие средства или моющие средства, специально маркированные как пригодные для стирки при низкой температуре.

Функции панели управления



- Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ (On/Off)
 - Включите или выключите источник питания.
 - После окончания стирки нажмите кнопку POWER («питание») для выключения прибора.
- Кнопка отложенного запуска.
 - Время отложенного запуска.
 - Время отложенного запуска означает промежуток времени от назначения режима стирки до начала стирки.
- Кнопка «Отжим» (SPEED)
 - Выберите положение кнопки «Отжим» в соответствии с типом и количеством вещей.
 - Можно выбрать различные режимы стирки и разную степень отжима в соответствии с количеством вещей, но скорость вращения барабана не меняется.
- Кнопка выбора температуры
 - Выберите температуру воды согласно типу и степени загрязнения одежды.
 - Можно выбрать различные режимы стирки и температуру, некоторые режимы недоступны.
- Кнопка «Пуск/Пауза»
 - Нажмите эту кнопку для запуска стиральной машины.
 - Нажмите эту кнопку во время стирки, чтобы остановить прибор, нажмите снова, чтобы продолжить стирку.
- Переключатель программ
 - Выберите программу согласно типу и степени загрязнения одежды.
- Очистка барабана
 - Для очистки от загрязнений, оставшихся после стирки, и для стерилизации и дезинфекции.
 - Нажмите комбинацию кнопок «Отжим + Температура» и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы запустить программу очистки барабана.
- Кнопка «Блокировка от детей»
 - Нажмите эту кнопку для защиты от действий детей.
 - Если кнопка «Блокировка от детей» включена, другие кнопки, кроме кнопки POWER, не работают.
 - Нажмите кнопку «Отложенный запуск» в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить функцию блокировки от детей.

Программы стирки

Программа	Температура(°C)	Поло- скание (время)	Вращение (об/ мин.)	Время (мин)	Максималь- ный вес	Тип одежды
Хлопок	Холодная вода (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	2	800(0,400,600,1000)	88	стандартная	Обычные хлопчатобумажные ткани
Шерсть	холодная вода (20°C, 40°C)	2	600(0,400,800)	56	≤2кг	Для деликатных тканей с помет- кой «ручная стирка» и шерстяных изделий
Спорт	20°C (холодная вода, 40°C)	2	800(0,400,600)	79	≤4кг	Для спортивной одежды, с пометкой «ручная стирка»
Микс	холодная вода (20°C, 40°C)	2	800(0,400,600)	66	≤4кг	Хлопчатобумажные ткани/ целлюлоза
Эко	20°C (холодная вода, 40°C, 60°C)	2	1000(0,400,600,800)	69	≤2кг	Обычные хлопчатобумажные ткани
Деликатная стирка	60°C (40°C, 90°C)	3	800(0,400,600)	107	≤3кг	Детские вещи, дезинфекция и удаление клещей
Экспресс 15'	холодная вода (20°C, 40°C)	2	600(0,400,800)	15	≤2кг	Не очень загрязненные и часто меняемые вещи
Полоскание и отжим		2	800(0,400,600,1000)	34	стандартная	Хлопчатобумажные ткани/ целлюлоза
Отжим			800(0,400,600,1000)	14	стандартная	Хлопчатобумажные ткани/ целлюлоза
Нижнее белье	40°C(холодная вода, 20°C)	2	800(0,400,600)	71	≤3кг	Хлопчатобумажные ткани/ целлюлоза
Пуховые изделия	60°C (холодная вода, 20°C, 40°C, 90°C)	2	1000(0,400,600,800)	119	Одна штука	Постельное белье/шторы
Синтетика	40°C (холодная вода, 20°C, 60°C)	2	800(0,400,600)	73	≤3кг	Целлюлоза

Примечание Хлопок - для стандартных программ для стирки хлопчатобумажных вещей.

Класс потребления питания - A+++, Тест-программа питания: Хлопок 60/40 °C, Скорость вращения: 1000; другое по умолчанию.

Стандартные программы «Хлопок» при температурах 60 °C и 40 °C предназначены для очистки обычной грязной хлопковой одежды, и они являются наиболее эффективными программами с точки зрения совокупного потребления питания и воды для стирки этого типа хлопчатобумажного белья; кроме того, фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

Примечания:

- Время стирки будет меняться в зависимости от давления воды, типа тканей, количества, температуры воды.
- Время, отраженное на экране, и фактическое время стирки могут отличаться.
- Если скорость вращения слишком низкая, эффективность стирки может снизиться. Увеличьте время полоскания.
- Параметры программ стирки отличаются в соответствии с моделями стиральной машины.
- Если установлена автоматическая программа по умолчанию как процедура энергопотребления, время стирки будет увеличено автоматически.

Программа «Чистка барабана»

1. Подготовка к стирке
 - Перед чисткой убедитесь, что в барабане нет посторонних предметов.
 - Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте жидкое отбеливающее средство в основной отсек.
 - Не добавляйте моющее средство или средство для стирки во избежание чрезмерного образования пены.
 - Закройте дозатор.
 - Подключите подачу воды и откройте кран.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, подключите машину к источнику питания.
3. Поверните переключатель программ и выберите программу «Чистка барабана».
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
 - Программа запустится после блокировки дверцы.
5. После окончания стирки вы услышите сигнал.
 - **После завершения программы высушите внутреннюю часть машины, чтобы предотвратить деформацию дверцы.**
 - **Если в доме есть дети, не открывайте дверцу в течение длительного времени.**

Программа «Блокировка от детей»

- Не позволяйте детям использовать стиральную машину.
- Способ решения проблемы: когда стиральная машина работает, нажмите кнопку «Предварительный отложенный запуск» и удерживайте ее в течение 3 секунд, при этом активируется блокировка; нажмите кнопку «Предварительный отложенный запуск» и удерживайте ее в течение 3 секунд, при этом деактивируется блокировка.
- Когда стиральная машина работает, после установки функции «Блокировка от детей» все остальные кнопки будут заблокированы, кроме кнопки ВКЛ/ВЫКЛ. Если функция «Блокировка от детей» установлена, когда процесс стирки завершается, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить источник питания. В таком случае функция «Блокировка от детей» не деактивируется самостоятельно. Когда стиральная машина снова начнет работать, нажмите кнопку «Предварительный отложенный запуск» и удерживайте ее в течение 3 секунд, при этом деактивируется блокировка.
- Если функция «Блокировка от детей» активирована, а вам нужно изменить программу стирки, сначала снимите блокировку и перезагрузите машину, чтобы выбрать новую программу стирки. Если вы хотите изменить температуру или скорость вращения барабана, сначала снимите блокировку, нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и измените температуру и скорость вращения барабана.

Функции и программы

Стирка обычной одежды

1. Подготовка
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
 - Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
 - Подключите подачу воды и откройте кран.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
3. Программы избираются в соответствии с требованиями.
 - Хлопок — Смешанные ткани — Синтетика — Деликатная стирка — Экспресс 15 — Полоскание + Отжим — Отжим — Пуховые изделия — Шерсть — Нижнее белье -Спорт — Эко-стирка.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
5. После окончания стирки вы услышите сигнал.
 - На экране высветится «КОНЕЦ» (END), и вы услышите звуковой сигнал.
 - Откройте дверцу и извлеките одежду.
 - Отключите розетку и закрутите кран.

Использование программ с автоматическим контролем

Используйте эти программы, когда нужно установить температуру, время полоскания и скорость оборотов барабана.

1. Подготовка к стирке
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
 - Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
 - Подключите подачу воды и откройте кран.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
3. Программы выбираются в соответствии с требованиями.
4. Нажмите кнопку Температура/Отжим/Отложенный запуск, чтобы установить температуру воды для стирки, скорость отжима и время.
5. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
6. После окончания стирки вы услышите сигнал.
 - На экране высветится «КОНЕЦ», и вы услышите звуковой сигнал.
 - Откройте дверцу и извлеките одежду.
 - Выньте вилку из розетки и закройте кран.

Режим «Шерсть»

Эта функция предназначена для стирки одежды из шерстяных и деликатных тканей. Перед стиркой проверьте этикетки на одежде.

1. Подготовка к стирке
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
 - Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
 - Подключите подачу воды и откройте кран.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, подключите источник питания.
3. Поверните переключатель программ и выберите программу «Шерсть».
 - Выберите подходящую температуру и установите кнопку «Отжим» на соответствующую скорость в соответствии с требованиями.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
5. После окончания стирки вы услышите сигнал.
 - **Вес одежды в барабане не должен превышать 2 кг.**
 - **После окончания стирки быстро достаньте одежду из барабана во избежание ее деформации.**
 - **Режим стирки выключен.**
 - **Чтобы не повредить одежду, установите температуру воды не выше 40 °С.**
 - **Отделите белую и цветную одежду от темной.**
 - **Используйте моющее средство, предназначенное для стирки шерстяных вещей, во избежание их повреждения.**

ЭКО-программа

Программа предназначена для стирки легко загрязненной одежды с целью экономии времени и электричества.

1. Подготовка к стирке
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
 - Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
 - Подключите подачу воды и откройте кран.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, подключите источник питания.
3. Поверните переключатель программ и выберите программу «ЭКО».
 - Выберите подходящую температуру и установите кнопку «Отжим» на соответствующую скорость в соответствии с требованиями.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
5. После окончания стирки вы услышите сигнал.
 - **Если Вы хотите изменить настройки во время процесса стирки, нажмите кнопку «Пуск/Пауза» для временной приостановки прибора. После этого выберите нужную программу.**

Программа «Стирка детских вещей»

Эта функция используется для стирки при высокотемпературном режиме для стерилизации и удаления клещей.

1. Подготовка к стирке
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
 - Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
 - Подключите подачу воды и откройте кран.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, подключите источник питания.
3. Поверните переключатель программ и выберите программу «Стирка детских вещей».
 - Выберите подходящую температуру и установите кнопку «Отжим» на соответствующую скорость в соответствии с требованиями.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
5. После окончания стирки вы услышите сигнал.

Программа «Отжим»

1. Подготовка к стирке
 - Откройте дверцу, положите одежду и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, подключите источник питания.
3. Поверните переключатель программ и выберите программу «Отжим».
 - Нажмите кнопку «Отжим» и настройте скорость вращения барабана.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и запустите процесс стирки.
 - Прибор начинает спускать воду и отжимать одежду.
5. После окончания стирки вы услышите сигнал.
 - **Перед настройкой режима вращения убедитесь, что в барабане нет гвоздей, ключей или других посторонних предметов, чтобы не допустить повреждения прибора.**
 - **В процессе вращения барабана стиральной машины фактическая скорость вращения может не соответствовать скорости, заложенной в программе. Это обусловлено тем, что стиральная машина регулирует скорость вращения в соответствии с весом одежды.**
 - **Во время вращения барабана будет слышно ритмичное жужжание. Это не свидетельствует о поломке прибора. Это стандартный звук во время слива воды.**